

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET721D/12



SV Användarhandbok


PHILIPS

Innehållsförteckning

1 Viktigt	134
Viktiga säkerhetsinstruktioner	134
Meddelande	136
2 Bärbar DVD-spelare	139
Inledning	139
Förpackningens innehåll	140
Översikt över huvudenheten	140
3 Komma igång	143
Ladda batteriet	143
Ansluta extrautrustning	144
4 Använda spelaren	145
Slå på	145
Välja OSD-språk	145
Spela skivor	145
Alternativ för uppspelning	146
Justera ljusstyrkan för skärmens bakgrundsbelysning	147
5 Justera inställningar	148
6 Produktinformation	150
7 Felsökning	151

1 Viktigt

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- ① Läs de här instruktionerna.
- ② Behåll de här instruktionerna.
- ③ Läs och ta till dig varningstexten.
- ④ Följ samtliga instruktioner.
- ⑤ Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- ⑥ Rengör endast med torr trasa.
- ⑦ Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera apparaten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- ⑧ Installera den inte i närheten av någon värmekälla, som element, varmluftsintag, spis eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
- ⑨ Skydda elkabeln så att den inte blir trampad på eller kommer i kläm, särskilt intill kontakter, extrauttag och precis vid apparathöljet.
- ⑩ Använd endast kringutrustning och tillbehör som är godkända av leverantören.
- ⑪ Använd endast apparaten tillsammans med den vagn eller det ställ, stativ, fäste eller bord som anges av leverantören eller som säljs tillsammans med apparaten. När du använder vagnen bör du vara försiktig när du flyttar den, så att den inte välter och det uppstår skador på apparaten. 
- ⑫ Dra ur kontakten till apparaten vid åskväder samt när den inte ska användas på länge.
- ⑬ Överlåt allt underhåll till kvalificerad servicepersonal. Service är nödvändig när apparaten har skadats på något sätt, till exempel om en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar som den ska eller om den har fallit i golvet.
- ⑭ Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.

- ⑮ Placera inga potentiellt skadliga föremål på enheten (t.ex. vattenfyllda kärl eller levande ljus).
- ⑯ Den här produkten kan innehålla bly och kvicksilver. Avyttring av dessa material kan vara reglerad av hänsyn till miljön. Information om avyttring och återvinning kan du få genom att kontakta lokala myndigheter eller Electronic Industries Alliance på www.eiae.org.



Varning

- Ta aldrig bort höljet från apparaten.
- Smörj aldrig någon del av apparaten.
- Placera aldrig apparaten ovanpå någon annan elektrisk utrustning.
- Skydda apparaten mot direkt solljus, öppna lågor och värme.
- Titta aldrig rakt in i laserstrålen i apparaten.
- Se till att nätsladden, kontakten och adaptern alltid är enkelt tillgängliga så att du kan koppla bort apparaten från eluttaget.

Skydda hörseln

Lyssna med måttlig volym.

- Om du använder hörlurar och lyssnar med hög volym kan din hörsel skadas. Den här produkten kan generera ljud med decibelnivåer som kan orsaka nedsatt hörsel hos en normal person, även om exponeringen är kortare än en minut. De högre decibelområdena är till för personer som redan har nedsatt hörsel.
- Ljud kan vara vilseledande. Med tiden kan din "komfortnivå" anpassas till allt högre volymer. Så efter en längre tids lyssnande kan ljud som låter " normalt " i verkligheten vara högt och skadligt för din hörsel. För att skydda dig mot detta bör du ställa in volymen på en säker nivå innan hörseln anpassat sig, och lämna volymen på den nivån.

Upprätta en säker ljudnivå:

- Ställ in volymkontrollen på en låg nivå.
- Öka den sedan tills ljudet hörs bekvämt och klart, utan distorsion.

Lyssna under rimlig tid:

- Långvarig exponering för ljud, även på normalt "säkra" nivåer; kan förorsaka hörselskador.
- Använd utrustningen på ett förnuftigt sätt och ta en paus då och då.

Observera följande riktlinjer när du använder hörlurarna.

- Lyssna på rimliga ljudnivåer under rimlig tid.

- Justera inte volymen allteftersom din hörsel anpassar sig.
- Höj inte volymen så mycket att du inte kan höra din omgivning.
- Du bör vara försiktig eller tillfälligt sluta använda hörlurarna i potentiellt farliga situationer. Använd inte hörlurarna när du kör motorfordon, cyklar, åker skateboard osv. Det kan utgöra en trafikfara och är förbjudet på många platser.



Var försiktig

- Genom att använda kontrollerna eller justera funktionerna på något sätt som inte beskrivs i den här handboken kan du utsätta dig för farlig strålning eller annan osäker användning.

Meddelande

Eventuella förändringar av den här enheten som inte uttryckligen har godkänts av Philips Consumer Lifestyle kan frånta användaren rätten att använda utrustningen.

Användning av den här produkten överensstämmer med EU:s förordningar om radiostörningar.



Produkten överensstämmer med kraven för följande direktiv och riktlinjer: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har tagits bort. Vi har försökt göra paketeringen lätt att dela upp i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (buffert) och polyeten (påsar; skyddande skumskiva). Systemet består av material som kan återvinnas och återanvändas om det monteras isär av ett specialiserat företag. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial, använda batterier och gammal utrustning.

Återvinning

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EC.

Kassera aldrig produkten med annat hushållsavfall. Ta reda på de lokala reglerna om separat insamling av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska möjliga negativa effekter på miljö och hälsa.



Din produkt innehåller batterier som omfattas av EU-direktiv 2006/66/EC, som inte får kasseras som vanliga hushållssopor. När du ser symbolen med den överkryssade soptunnan och den kemiska beteckningen Pb, betyder detta batterierna uppfyller kraven enligt direktiven för bly:



Läs om de lokala reglerna om batteriåtervinning. Genom att kassera dina batterier på rätt sätt kan du bidra till att minska möjliga negativa effekter på miljö och hälsa.

Ta alltid med dig produkten till en yrkesman för att ta bort det inbyggda batteriet.

Tillverkningen av otillåtna kopior av kopieringsskyddat material, bl.a. datorprogram, filer, sändningar och ljudinspelningar, kan innebära ett brott mot copyright-lagstiftningen och därmed vara straffbart. Den här utrustningen bör inte användas i sådana syften.



Det kan krävas tillstånd för inspelning och uppspelning av material. Mer information finns i Copyright Act 1956 och Performer's Protection Acts 1958 till 1972.

"DivX, DivX" Certified och tillhörande logotyper är varumärken som tillhör DivX, Inc. och används på licens.



Den här apparaten har följande etikett:



Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning speciellt cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

2 Bärbar DVD-spelare






Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

Inledning

Den bärbara DVD-spelaren spelar upp digitala videoskivor som uppfyller den universella DVD-videostandarden. Med DVD-spelaren kan du spela upp filmer med verklig biobildskvalitet och stereo- eller flerkanaligt ljud (beroende på skivan och uppspelningsinställningarna).

Du kan också välja ljudspår, textningspråk och olika bildvinklar (även detta beroende på DVD-skivan). Dessutom kan du begränsa uppspelning av skivor som inte är lämpliga för barn.

Du kan spela upp följande skivor på DVD-spelaren (inklusive CD-R, CD-RW, DVD±R och DVD±RW):

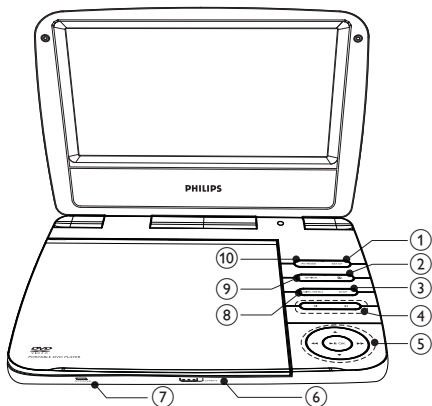
	DVD-video
	Video CD
	Ljud-CD
	MP3-CD
	DivX
	Skivor med JPEG-filer




Förpackningens innehåll

Kontrollera och identifiera innehållet i förpackningen:

- Bärbar DVD-spelare
- Nätagadapter, DSA-9W-09 F (DVE) eller AY4132 (Philips)
- Biladapter
- Användarhandbok
- Snabbstartsguide

Översikt över huvudenheten



- ① **SETUP**
 - Öppna eller stäng inställningsmenyn.
- ②  **EJECT**
 - Justera ljusstyrkan för skärmens bakgrundsbelysning.
- ③ **STOP**
 - Stoppa skivuppspelning.
- ④  **SKIP BACKWARD**
 - Hoppa till föregående respektive nästa titel/kapitel/spår.
- ⑤  **PLAY/PAUSE**

- Navigerar genom menyerna.
◀◀▶▶
- Sök bakåt/framåt med olika hastigheter.
▶|||OK
- Bekräftar inmatning eller val.
- Starta eller pausa skivuppspelning.

⑥ OPEN

- Öppna skivfacket.

⑦ POWER

- Strömindikator.

⑧ DISC MENU

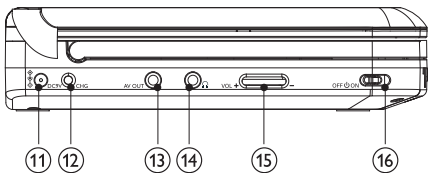
- För DVD – öppna eller stäng skivmenyn.
- FörVCD – slå på eller av PBC-läget (Playback Control).
- FörVCD-version 2.0 eller SVCD med aktiverad PBC – återgå till meny.

⑨ OPTION

- Visar alternativ som gäller aktuell aktivitet eller aktuellt val.

⑩ AV MODE

- Stäng av teckenfönstret på framsidan när spelaren är ansluten till en TV.



⑪ DC IN

- Strömuttag

⑫ CHR

- Laddningsindikator.

⑬ AV OUT

- Ljud-/videoutgång.

⑭

- Hörlursuttag.

⑮ **VOL +/-**

- Höj eller sänk ljudet.

⑯ **OFF  ON**

- Slå på/av DVD-spelare.

3 Komma igång



Var försiktig

- Använd kontrollerna endast enligt beskrivningen i den här användarhandboken.
- Följ alltid anvisningarna i det här kapitlet i rätt följd.

Om du kontaktar Philips behöver du ange din spelares modell- och serienummer. Modell- och serienumren finns på spelarens undersida. Skriv numren här:

Modellnr _____

Serienr _____

Ladda batteriet




Var försiktig

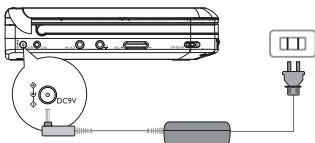
- Risk för produktskada! Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som är tryckt på undersidan av spelaren.
- Använd endast den medföljande nätadaptern till att ladda batteriet.



Kommentar

- Typplattan sitter på undersidan av spelaren.
- Du kan endast ladda spelaren när den är i avstängt läge.

- 1 För reglaget **OFF**  **ON** till läget **OFF**.
- 2 Anslut den medföljande nätadaptern till spelaren och nätuttaget.



- ↳ Laddningsindikatorn slås på. Det tar ca 4,5 timmar att ladda batteriet helt.
- ↳ När batteriet är helt laddat slocknar laddningsindikatorn.

Ansluta extrautrustning

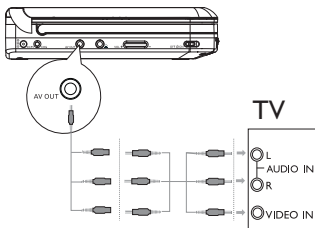


Var försiktig

- Stäng av spelaren innan du ansluter den till extrautrustningen.

Du kan ansluta spelaren till en TV eller förstärkare så att du kan njuta av DVD-skivor eller karaoke.

Se till att AV-kablarnas färg stämmer överens (AV-kabeln som ska anslutas till TV:n medföljer inte) med uttagen: den gula kabeln ska sitta i det gula videouttaget och den rödsvita kabeln ska sitta i de rödsvita ljuduttagen.



Tips

- Du sparar på ström genom att trycka på **AV MODE** och stänga av teckenfönstret på framsidan.

4 Använda spelaren

Slå på

För reglaget **OFF**  **ON** till läget **ON**.

↳ Indikatorn **POWER** slås på.

Välja OSD-språk

Du kan välja ett annat språk för skärmtexten.

1 Tryck på **SETUP**.

↳ Installationsmenyn visas.



2 Gå till [-- General Setup Page --] > [OSD Language].

3 Tryck på **▶▶** och välj ett alternativ.

4 Bekräfta genom att trycka på **▶||/OK**.

5 Avsluta genom att trycka på **SETUP**.

Spela skivor

1 Tryck på **OPEN** på spelaren.

2 Sätt i skivan med etiketten vänd uppåt.

3 Tryck ned för att stänga skivfacket.

↳ Uppspelningsen startar automatiskt. Om inte trycker du på **▶||/OK**.

- Om en meny visas väljer du ett alternativ och trycker sedan på **▶||/OK** för att starta uppspelningen.

- Gör en paus genom att trycka på ►||/OK. Tryck en gång till när du vill fortsätta uppspelningen.
- Stoppa genom att trycka på **STOP** två gånger.
- Om du vill välja föregående/nästa alternativ trycker du på ◀ eller ▶.
- Om du vill söka inom video/audio trycker du på ◀◀ eller ▶▶ en gång eller fler.

Alternativ för uppspelning

- 1 Under uppspelning trycker du på **OPTION** och väljer uppspelningsalternativ.

För DVD

- [Audio]
- [Subtitle]
- [Repeat]
- [Time Disp.]

För VCD

- [Audio]
- [Repeat]
- [Time Disp.]

För ljud-CD-skivor

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]
- [Repeat Off]

För JPEG-CD-skivor

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]

- 2 Följ instruktionerna på skärmen.

Justera ljusstyrkan för skärmens bakgrundsbelysning



Kommentar

- Du kan anpassa ljusstyrkan för skärmens bakgrundsbelysning till ljusförhållandena.

Tryck på **B** flera gånger under uppspelning för att välja ett alternativ.

- **[Bright]**
- **[Normal]**
- **[Dim]**



Tips

- Du får längst uppspelningstid genom att välja **[Dim]**.
- Du får bäst visning genom att välja **[Bright]**.

5 Justera inställningar

Om du vill maximera upplevelsen av uppspelningen använder du **SETUP** till att finjustera inställningarna.

- 1 Tryck på **SETUP**.
↳ Inställningsmenyn visas.
- 2 Välj ett alternativ genom att trycka på ▲▼ och tryck sedan på ►||/OK för att bekräfta.

[-- General Setup Page --]	
[OSD Language]	Välj visningsspråk för skärmmenyer.
[Screen Saver]	Aktivera/avaktivera skärmläckaren.
[Resume]	Välj om du vill börja spela upp från den punkt där den stoppades.
[Angle Mark]	Välj visningsalternativ för vinkelmarkering.
[-- Display Setup Page --]	
[Brightness]	Justera skärmens ljusstyrka.
[Contrast]	Justera skärmens kontrast.
[Screen Display]	Välj visningsförhållande.
[-- Battery Life Setup Page --]	
[LCD Backlight]	Justera standardnivån för ljusstyrka för skärmens bakgrundsbelysning.

[-- Preference Page --]

[Audio]	Välj ljudspråk.
[DVD Subtitle]	Välj DVD-undertextningspråk.
*[DivX Subtitle]	Välj DivX-undertextningspråk.
[Disc Menu]	Välj språk för skivmeny.
[Parental]	Välj nivå för föräldrakontroll.
[Password]	Ändra lösenord (standard är 3308).
[DivX VOD]	Hämta DivX-registreringskod.
[Default]	Återställ originalinställningarna.

3 Om du vill gå tillbaka till föregående menynivå trycker du på ◀◀

4 Tryck på **SETUP** för att stänga.



Kommentar

- *Det finns tre alternativ för **[DivX Subtitle]**.
- Latin: Albanska, bretonska, danska, engelska, finska, franska, färöiska, gaeliska, irländska, isländska, italienska, katalanska, nederländska, norska, portugisiska, spanska, svenska och tyska.
- Centraleuropa: albanska, engelska, irländska, kroatiska, nederländska, polska, rumänska, slovakiska, slovenska, sorbiska, tjeckiska, tyska och ungerska.
- Turkiska: albanska, danska, engelska, finska, franska, gaeliska, italienska, kurdiska (latinska bokstäver), nederländska, norska, portugisiska, spanska, svenska, turkiska och tyska.

6 Produktinformation



Kommentar

- Produktinformationen kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Mått	195 x 154 x 38 mm
Vikt	0,7 kg
Strömtillförsel	Ingång: 100–240 V 50/60 Hz 0,3 A Utgång: DC 9 V 1 A
Strömförbrukning	9 W
Drifttemperaturområde	0–45 °C
Laservåglängd	650 nm
Videosystem	NTSC & PAL
Frekvensomfång	20 Hz–20 kHz \pm 1 dB
Signal/brusförhållande	\geq 80 dB
Ljudförvrängning + brus	\leq -80 (1 kHz)
Kanalseparation	\geq 80 dB
Dynamikomfång	\geq 80 dB
Ljudutgång (analogt ljud)	Utgångsnivå: 2 V \pm 10 %
Belastningsimpedans	10 K Ω
Videoutgång	Utgångsnivå: 1 V _{p-p} \pm 20 %
Belastningsimpedans	75 Ω

7 Felsökning



Varning

- Risk för elektriska stötar. Ta aldrig bort höljet från spelaren.

Försök aldrig att utföra några reparationer på egen hand. Då upphör garantin att gälla.

Om det uppstår problem vid användningen av spelaren bör du kontrollera nedanstående punkter innan du begär service. Om problemet inte går att lösa kan du registrera din spelare och få support på www.philips.com/welcome.

Ingen ström

- Kontrollera att nätkabelns båda kontakter är ordentligt anslutna.
- Kontrollera att det finns ström i nätuttaget.
- Kontrollera om det inbyggda batteriet är slut.

Inget ljud.

- Kontrollera att AV-kabeln är rätt ansluten.

Förvrängd bild

- Rengör skivan. Torka skivan från mitten och utåt med en ren, mjuk, luddfri trasa.
- Kontrollera att skivans videoutgångsformat är kompatibelt med TV:n.
- Ändra videoutgångsformatet så att det stämmer överens med TV:n eller programmet.
- LCD-skärmen är tillverkad med högprecisionsteknik. Det kan ändå hända att du ser små svarta punkter och/eller ljusa punkter (röda/blå/gröna) som kontinuerligt visas på LCD-skärmen. Det är ett normalt resultat av tillverkningsprocessen och betyder inte att något är fel.

Skivan kan inte spelas

- Kontrollera att etiketten är vänd uppåt.
- Rengör skivan. Torka skivan från mitten och utåt med en ren, mjuk, luddfri trasa.
- Kontrollera om det är fel på skivan genom att försöka med en annan skiva.

Spelaren känns varm

- När spelaren används under en längre tid blir ytan varm. Det är helt normalt.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

